

### ملی ترانہ (ترجمہ)

خدا کرے کہ میری ارضِ ماکر پر اترے  
 وہ فصلِ گل جسے اندھ لسنڈ زوال نہ ہو  
 شاعر اس شعر میں دعا کرتے ہوئے ہے کہ  
 اللہ تعالیٰ سے دعا مانگ کر کہہ رہے ہیں کہ میرے سارے وطن  
 پاکستان میں اللہ تعالیٰ خوشحالی اور ترقی کی ایسی بہار  
 لائے جو کبھی ختم نہ ہو۔ یعنی ہمیں ہمیشہ سبز و سرسبز آباد  
 اور ترقی کی منزل تک پہنچنے کے سارے

دہاں جو کھول کھلا وہ کھلا رہے برسوں  
 یہاں خزاں کو گزرنے کی بھی مجال نہ ہو

شاعر اس شعر میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے ہوئے فرماتے ہیں  
 کہ میرا وہ وطن ہے جو کھول کھلا وہ سدا بہار ہے۔ وہ بھی  
 نہ مڑ جائے اور خزاں کی جرات نہ ہو کہ اسے چھائے  
 نقصان لگائے۔ پتھار۔ مطلب یہ کہ وطن کی ترقی  
 و ترقی کا سفر جاری و ساری رہے اور دنیا کی  
 کوئی طاقت صوبے وطن کو نقصان پہنچانے کا سہارا بھی نہ  
 سہے۔

یہاں جو سبزہ آئے وہ ہمیشہ سبز رہے  
 اور ایسا سبز کہ جس کی کوئی مثال نہ ہو  
 شاعر اس شعر میں اللہ سے دعا کرتے ہیں اور فرماتے ہیں  
 کہ یا اللہ میرے اس ماکر سرزمین کو ایسی بہار اور  
 ایسا سبزہ دے کہ وہ مثال ہو یعنی جس کی مثال  
 ساری دنیا میں نہ ملتی ہو اور وہ ہمیشہ کے لیے قائم  
 و دائم ہو اور خزاں کا اس مقام پر سا مانگ نہ لگے۔  
 یعنی گھٹائیں یہاں بارشیں ایسی برسائیں

کہ برفوں سے روشنی محال نہ ہو  
 شاعر اس شعر میں اللہ تعالیٰ سے دعا مانگ رہا ہے کہ

اس ملک میں ایسی بارشیں برسائے کہ اس کی غام بخیر  
زمینیں آباد ہو جائے اور زمینیں زمینیں جن میں  
کبھی کوئی فصل نہ اُگی ہو وہ بھی کاشت کے قابل ہو جائے۔

شورہ

(اور حسین) اور اس کے حسین کو شورش ماہہ سال نہ ہو

اس شور میں شاعر اللہ تعالیٰ سے اپنے ملک کے دعا مانگ  
رہا ہے اور فرماتے ہیں کہ یا اللہ میرے ملک کو ایسی غم  
ووقار عطا فرما کہ جس میں ایک لمحہ بھی کمی نہ آئے اور  
نہ بھی مہینوں یا سالوں میں اس میں کمی کا خدشہ ہو۔

شورہ

شورہ

پہر ایک فرد ہو بہترین کا آؤ 20 کمال  
کوئی ملول نہ ہو، کوئی حسرت حال نہ ہو

شورہ

شاعر اس شور میں فرماتے ہیں کہ یا اللہ میرے ملک کا  
پہر فرد بہترین فخرین سے آشنا آشنا ہو کہ وہ اپنی  
آفریں قدر کو چھو رہا ہو اور اپنے بزرگوں کی ساری خوبیاں  
ان میں موجود ہوں اور لوگ ان دیکھ کر رشک کرنے لگ  
اور اس کے بعد ایسی صورت حال پیدا کر کہ ان کو کوئی نقصان  
نہ ہو۔

شورہ

خدا کے ملک اور بھی ہم وطن کے

جناں مجرم نہ ہو، زمین کی وہاں نہ ہو

شورہ

اس شور میں شاعر اللہ تعالیٰ اپنے ہم وطنوں کے دعا

مانگ رہا ہے اور کہتے ہیں کہ یا اللہ میرے ملک کا پہر بزرگ قانون  
آشنا مانگ ہو کہ اس سے کوئی گناہ کوئی جرم معزز نہ ہو  
جس کی **9** ان کو ضرر و ہنر کی صحت میں **سختی**  
جسٹنا (پر داشتہ) نہ ہو۔ اور ساتھ ساتھ ان کو  
شتر مندی کا سامنا بھی نہ ہو۔

مسئلات  
سختی

سٹیو ۱  
 خدا کرے کہ میری ارضِ یارک بہ اترے  
 وہ فضلِ گل جسے اندیشہ زوال نہ ہو  
 اس شہر میں شاعرِ اللہ تعالیٰ سے اپنے وطن کے دعا مانگ  
 رہے ہیں کہ یا اللہ میرے ملک کو آجیسی بہا دے کہ  
 ہمیشہ کے لئے جملنا د ملنا رہے اور یہ کبھی ختم نہ ہو  
 بلکہ ہمیشہ کے لئے اسی حال میں رہے۔

وطن

تجو اوطان

سٹیو ۲  
 اس نظم میں شاعر کس کے دعا مانگ رہا ہے؟  
 اس نظم میں شاعر اپنے یارک وطن کے دعا مانگ

سٹیو ۳  
 اس نظم میں ہم وطنوں کے شاعر کی کیا دعا ہے؟  
 اس نظم میں شاعر نے اپنے ہم وطنوں کے یہ دعا کی ہے  
 کہ کاش اس کی بہاروں میں کبھی خزاں نہ آئے۔ جہاں کے  
 بھول بھی نہ مڑ جھائیں اور ملک کا رنجہ والا ہمیشہ  
 خوشحال رہے۔ اور ان کی تہذیب و تمدن کو بہترین  
 ترقی مل جائے اور اس کے وطن کا کوئی شہری  
 کبھی غمگین نہ ہو اور وہ ہمیشہ خوشحال اور مسودہ حال رہے۔

سٹیو ۴  
 اس نظم کا مرکزی خیال لکھیں؟  
 اس نظم کا مرکزی خیال یہ ہے کہ شاعر اپنے  
 وطن کے لوگوں کو ہمیشہ خوشحال اور شادمان  
 دیکھا جا رہا ہے۔ اس کی تمنا ہے کہ اس کے یارک  
 دس کے قصوں میں کبھی خزاں کا سامنا نہ کرے۔  
 اس نظم کو نشر کی شکل میں لکھیں؟

سٹیو ۵  
 اس نظم کے آگے تفریحی شاعر اور نظم کا سنی وطن شہر میں  
 محبت کا اظہار کرتے ہوئے فرماتے ہیں

کہ فرما کر کہ میرے دل میں کن ہماروں پر کبھی فریال نہ  
 آئے۔ اس کے بعد ہمیشہ کھلے ہیں۔ اس کو اللہ تعالیٰ  
 ہمیشہ عزت و وقار سے رکھیں وہاں کا رشتہ والا پھر شخص  
 ہمیشہ خوش و فرح رہے۔ اس کے وہاں زینت کچھ کھڑی  
 آسانی ہو مشکل نہ ہو۔ میرا وطن کی بہار پر بھی  
 فریاں کا سہا پانہ لڑے۔

سوال

پچھوں میں اس سوال کریں؟

جواب

الفانہ  
 ارض یار  
 ہم اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اپنے ارض یار  
 کی حفاظت کرتے رہیں گے۔  
 کھلائی  
 سینہ  
 تہذیب  
 اوپر کمال  
 سارا سمان پر کالی گھٹائیں کھا کر رہیں۔  
 سینہ آنکھوں کو کھلا معلوم ہوتا ہے۔  
 مہمان نوازی ہماری تہذیب کا حصہ ہے۔  
 ڈاکٹر عبدالقادر خان نے اللہ تعالیٰ کے فضل  
 و کرم سے ان کے ایسی پروگرام کو ۱۹۷۲  
 کمال تک پہنچایا۔

سوال

اس شعر کا مطلب بیان کریں؟

جواب

قد اکرے کہ وقار اس کا ذکر خالی ہو  
 اعد اس حسن کو کوشش ماہ و سال نہ ہو  
 اس شعر میں شاعر اللہ تعالیٰ سے دعا مانگتا ہے کہ وہ  
 اس کے وطن کی برکت مانگتا ہے جو ہم و دائم رہے اس کی  
 عزت و وقار پر بھی آریج نہ آئے۔ میرا وطن ہمیشہ  
 سدا بہار رہے۔ اسے سنی بھی صوم میں فریاں  
 کہ آئے گا غم نہ ہو اس کا حسن و جمال کہ ہمیشہ دلچسپ  
 ہو دلکش رہے۔

نہیں ہے نا اُسید اقبال اپنی کشت ویران تھا

ذرا غم ہے تو یہ مٹی پھٹ کر خیز ہے ساقی

Date: / /

سوال	الفاز کے مضمنا	الفاز	الفاز
جواب	کھول	کانٹا	غیر فانی / لافانی
	موزنہ کی	موت	بھرا

سوال  
درج ذیل مصرعوں میں فانی جگہوں کو نثر کر س اور  
یہ بھی بتائیں کہ فانی جگہوں میں استعمال ہونا  
وہاں الفاز شعری محاسن (خوبیاں) کی رو سے کیسے  
قسم کے الفاظ ہیں۔

- ① وہ کہ فعل کل جسے انزستہ زوال نہ ہو۔
- زان بیان فزاں کو گزرا کی بھی مجال نہ ہو۔
- زانی کہ تم سے بھی رو نہ گی مجال نہ ہو۔
- جان کوئی۔ ملول نہ ہو کوئی حشر حال نہ ہو۔
- یا حیات حرم نہ ہو زنگی وہاں نہ ہو۔
- شعری محاسن کی رو سے یہ الفاظ ہم خافضہ ہیں۔

شعبی پتھر ۲۲  
محسن مالک زمان - ڈاکٹر عبدالقدیر خان  
ڈاکٹر عبدالقدیر خان کا محقق تعارف بیان کریں  
ڈاکٹر عبدالقدیر خان کھو مال میں پیدا ہوئے۔  
خان مالک زمان کے بعد لاہور میں تربیت تکمیل فرمائی۔ ۱۹۶۵ء  
میں راجی لونی اور سٹی سے بی ایس سی کا امتحان پاس کیا۔  
جرمنی سے مسٹار جیٹل کی تعلیم کے بعد بالکنڈ سے انجمن  
میں بی ایچ ڈی کیا۔ وہیں اعلیٰ ملازمت فرمائی۔  
بھارت کے ایچی ڈی کے بعد اپنی خدمات حکومت پاکستان  
تو پیش کردیں۔ اور ۲۸ مئی ۱۹۹۸ء میں چاغی

کے صفحہ پر کا حساب الٹی دھا کا رنگ بالکل

کامیاب دُنیا میں روشن رہنا۔

ڈاکٹر عبدالقدیر کے عقائد کی چند جملے لکھو؟

ڈاکٹر عبدالقدیر خان ناکرمان کے لیے الٹی دھا کا

نیاز ناکرمان کو ناقابلِ نسخہ بنا دیا۔ آج کا

ہر کار نامہ بے مثال ہے۔ اس کام کے اعتراف

میں حکومت پاکستان نے آج کو دوسرے

نشان امتیاز سے نوازا۔

حکومت پاکستان نے ڈاکٹر عبدالقدیر خان کو کون

سے اعزاز عطا کیے؟

حکومت پاکستان نے ڈاکٹر عبدالقدیر خان کو

”لال امتیاز“ اور نشان امتیاز کے اعزازات

عطا کیے۔

۲۸ مئی ۱۹۹۱ء کو پاکستانیوں کے ساجھیانے

۲۸ مئی ۱۹۹۱ء کو عماد اہل پاکستان کے سرخ سے

ملنے ہوئے۔ اور پوری قوم نے اللہ تعالیٰ

خیر سے شکر بحال کیا۔

ہم ملک و قوم کی کس طرح خدمت کر سکتے ہیں؟

ہم اپنی لڑھائی میں خوب دل لگا کر عمدہ تعلیم حاصل کر سکتے

ہیں۔ اور اپنی تمام تر صلاحیتوں کو قومی خدمت

کے کاموں میں لگا کر اپنے ملک و قوم کا نام روشن

کر سکتے ہیں۔

درج ذیل الفاظ کے اردو میں دو دو معنی ہیں۔ آپ ان کو

اس طرح استعمال کریں کہ دونوں معنی واضح ہو جائیں۔

جوا۔	الفاز	عربی	اس لکڑی کا خرمن ۲۰ خرمن ہے۔
	عربی	عربی	

Date: / /

حصہ

الفاظ عوامی

الفاظ	عوامی	معنی
حرف	التماس	میں نے والہ صاحب سے عرض کیا کہ مجھے داخلہ کی رقم بھجیے دیں۔
کان	اضاعی عضو	میرے کان بالکل گھٹے ہیں۔
کان	بھیناں نفلہ	امدء والہ کو لائے کان میں کام لگایا۔
لگن	برسن	لگن میں بانی کو دفن۔
لگن	تخت	سلمان بڑی لگن سے مطالعہ کرتا ہے۔
مہ	نوکری/جزر	میرے بندک نے زکوٰۃ کی مہ کی رقم کھائی۔
مہ	کی خدمت	مہروں کے مہروں کی خدمتوں کو مشکل میں ڈال دیا۔
تکرار	مکرر	بار بار کی تکرار سے سبق اچھی طرح یاد ہو جاتا ہے۔
تکرار	بجٹ و تکرار	بیش تکرار سے گرتے گرتے ناکامی وقت بتانے انیس نے اسے خوب سمجھو۔
گھڑی	گھڑی	گھڑی گھڑی فری۔
گھڑی	لحہ	جوئی لہجہ باندھ کر فقہ اسی گھڑی بارش شروع ہو گئی۔
سونہ	فنی دھار	سونہ پینتا مردوں کے حرام ہے۔
سونہ	ننہ	اچھی صی کے آٹھ گھنٹے سونہ ضروری ہے۔
بیت	گھر	بیم نے بیت الخرام میں نماز ادا کی۔
بیت	شہر	نظریہ آفری بیت میں وطن کی اگلی طرف کی گئی ہے۔

۵۴  
 ابتدا و سبب تمام خط لکھ کر بتائیں کہ آئیے سوال میں ہوم ٹیکر کسی پر مناسبتاً  
 جواب اس سوال کا جو آئیے بتائیں کہ صوفی عورت ۱۳۱ میں دے گئے خط کو  
 سامنے رکھ کر تمام طلباء خود خط لکھنے کی مشق کریں۔

سائنس ۲۲ علم کیمیا کا تعارف

س سوال علم کیمیا کی تعریف کریں۔ علم کیمیا کس علم کی شاخ ہے؟  
جواب ایسا سائنسی علم جو اشیاء کی اصلیت اور ان کے ساتھ  
جو سری اشیاء کے ملازمت کے نتائج پر تحقیق کرتا ہے۔  
علم کیمیا سائنسی علوم کی اس شاخ ہے۔

س سوال علم کیمیا کا آغاز کہاں سے ہوا؟  
جواب علم کیمیا کا آغاز اُس وقت ہوا جب انسان نے  
آگ جلانا سیکھا۔ جلنے کے عمل کو دریافت کرنا ہی  
علم کیمیا کی بنیاد بنا۔

س سوال مسلمانوں نے علم کیمیا میں کون سی خدمات سر انجام دی ہیں؟  
جواب مسلمانوں نے علم کیمیا میں برف بنانے، بارود سازی،  
روٹی سے کاغذ بنانے کی حقیقت کو رواج دیا۔ انھوں  
نے مختلف قسم کے تریاکی ایجاد کیے اور سائنسی آلات  
بنائے۔ پتھروں اور دھاتوں پر تحقیق کی اور شیشہ  
سازی سبز مکیس اور رنگوں کی ایجاد میں کارآمد  
تعمیرات انجام دیے۔

س سوال چند معروف مغربی کیمیا دانوں کے نام اور کام تحریر کریں۔  
جواب چند معروف مغربی کیمیا دانوں کے نام اور کام مندرجہ  
ذیل ہیں۔

- ① رائبرک بونل — عمارت کی تحقیق۔
- ② جان ڈالٹن — ایٹمی نظریے کے اہلکار بنے۔
- ③ وولر — لوہے کی ایجاد کرنے والا۔
- ④ مینڈلیف — عمارت کی گرو۔ ہندی کرنے والا۔
- ⑤ مادام کوری — تابکاری پر تحقیق۔
- ⑥ کھامس اور بولمر — مادے کی ترائیڈ اور  
خصوصیات کے ماہرین۔